

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1950)

**Heft:** 11

**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 11.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# RONDEZ

Wer je sich in den Straßen und Gassen unserer Städte tummelt, kennt das Wort «Rondez» gut. Es steht auf all den gußeisernen Kanal- und Schachtabdeckungen, die jenes tausendfach verzweigte und durchkreuzte Kanalsystem verraten, das unter jeder modernen Siedlung liegt.

Das Von Roll-Werk Rondez, an der Birs bei Delsberg liegend, besitzt die Anlagen, um solche gußeisernen Serienartikel von höchster Qualität mit rationellen Arbeitsmethoden denkbar günstig zu erzeugen.

Rondez produziert aber nicht nur Serien-guß: eine Equipe von Spezialisten gießt und vollendet hier hochwertige Walzen in jeder Größe und für jeden beliebigen Zweck. Denn außer der modernen Gießerei verfügt Rondez auch über mechanische Werkstätten, die mit erstklassigen Maschinen ausgerüstet sind und mit den letzten Erfindungen ausgestattet wurden. Rondez schafft nach eigenen Plänen Papierkalande, Walzwerke für Eisen und Metalle und Mischmaschinen für die verschiedensten Industrien. Andere Spezialitäten dieses vielseitigen Werkes sind Transport-, Sortier- und Dosieranlagen, Maschinen und Einrichtungen für das Baugewerbe, Ziegeleien und viele andere mehr.

Nach gelieferten Zeichnungen stellt Rondez auch Werkzeugmaschinen her, Mutternpressen, Prägepressen und Maschinen für die Lebensmittelindustrie.

Ja, unser Land verlangt viel von seinen Technikern und Industriellen. Der kleine schweizerische Markt verlangt, daß unsere Werke viele, oft Hunderte von Artikeln erzeugen. Und der Qualitätssinn unserer Techniker will, daß trotzdem jeder dieser Artikel mustergültig sei!

Deshalb sollte aber auch jeder Schweizer an seinem Posten dem Schweizer Produkt den Vorzug geben. Nur dann wird diese einzigartige Leistungsfähigkeit unserer Industrie erhalten werden können, von der wir in schwierigen Zeiten alle abhängen. Die volle Beschäftigung unserer Industrie kommt jedem einzelnen zugute.

# VON ROLL

Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen  
Eisenwerke AG., Gerlafingen, Rondez,  
Klus, Choindez, Olten, Bern



# SCHWEIZ SUISSE SVIZZERA SWITZERLAND

*Offizielle Reisezeitschrift*

der Schweizerischen Bundesbahnen,  
Privatbahnen  
und Schiffsverkehrsunternehmen,  
der Schweiz. Post-, Telegraphen- und  
Telephonverwaltung,  
der Schweiz. Automobilverbände,  
des Schweiz. Luftverkehrs  
und des Schweiz. Hoteliersvereins

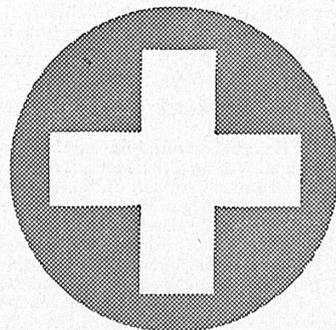
Herausgeber: SZV Zürich, Bahnhofplatz 9

Redaktion: Dr. E. Schwabe

Druck: Büchler & Co. Bern

Erscheint einmal im Monat

Jahresabonnement: Fr. 12.—



*Revue*

des Chemins de fer fédéraux suisses,  
chemins de fer privés  
et entreprises de navigation,  
de l'Administration des postes, télégraphes  
et téléphones suisses,  
des associations suisses de l'automobilisme,  
du trafic aérien suisse  
et de la Société suisse des hôteliers

Editeur: OCST Zurich, Bahnhofplatz 9

Rédaction: Dr E. Schwabe

Imprimeurs: Büchler & Co., Berne

Abonnement annuel: fr. 12.—